

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 2384

[C — 2012/35952]

13 JULI 2012. — Decreet houdende wijziging en opheffing van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging en opheffing van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus

Hoofdstuk 1. Algemene bepaling

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Hoofdstuk 2. Wijzigingsbepalingen

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 2011 en 17 februari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° wordt vervangen door wat volgt :

« 1° reisbureau : een onderneming die een activiteit uitoefent die bestaat uit ofwel :

a) het sluiten van overeenkomsten tot het verstrekken aan een andere van hetzij een combinatie van een reis en logies, hetzij het verstrekken door een derde aan een andere van een reis of logies;

b) het verrichten, tegen betaling door de andere, van voorbereidend werk voor het sluiten van de onder a) genoemde overeenkomsten;»;

2° in punt 2° worden de woorden "een economische activiteit uitoefent" vervangen door de woorden "een economisch doel nastreeft";

3° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

« 3° toeristisch verhuurkantoor : een onderneming met als enige reisbureau-activiteit ofwel :

a) het sluiten van overeenkomsten tot het verstrekken door een derde aan een andere van logies in een vakantiewoning;

b) het verrichten, tegen betaling door de andere, van voorbereidend werk voor het sluiten van de onder a) genoemde overeenkomsten;»;

4° punt 7° wordt vervangen door wat volgt :

« 7° reisbureau-activiteit : de onder punt 1°, a) en b), omschreven activiteit, ongeacht door wie zij wordt uitgeoefend. ».

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden tussen het woord "reisbureau" en het woord "met" de woorden "of toeristisch verhuurkantoor" ingevoegd;

2° in paragraaf 2 wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

« 3° degenen die een reisbureau-activiteit hoofdzakelijk ten aanzien van hun leerlingen of doelgroep uitoefenen binnen het kader van hun onderwijzende taak, hun jeugd-, sport-, welzijns-, gezondheids- of volwassenenwerk of hun gemeenschapsvormende, culturele, educatieve of hun maatschappelijke activeringsfunctie, of zonder op duurzame wijze een economisch doel na te streven;»;

3° in paragraaf 2 wordt punt 5° vervangen door wat volgt :

« 5° gemeentelijke, intergemeentelijke, provinciale en interprovinciale publieke toeristische entiteiten, op voorwaarde dat de door hen uitgeoefende reisbureau-activiteit enkel betrekking heeft op reizen en logies die hoofdzakelijk beperkt zijn tot hun grondgebied;».

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde decreet worden tussen het woord "reisbureau" en de woorden "of enige andere titel" de woorden ", toeristisch verhuurkantoor" ingevoegd.

Art. 5. In artikel 5 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° wordt letter c) opgeheven;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De Vlaamse Regering kan hierbij een onderscheid maken tussen reisbureaus en toeristische verhuurkantoren. ».

Art. 6. In artikel 6 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 6° van paragraaf 1 worden de woorden “, na advies van het adviescomite vermeld in artikel 7” opgeheven;

2° aan paragraaf 1 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De Vlaamse Regering kan hierbij een onderscheid maken tussen reisbureaus en toeristische verhuurkantoren. ».

Art. 7. In artikel 7 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. De vergunning en toestemming, vermeld in artikel 3, wordt door de Vlaamse Regering verleend, geweigerd, geschorst of ingetrokken onder de voorwaarden, binnen de termijn en in de vorm bepaald door de Vlaamse Regering.

De procedure waarborgt de rechten van verdediging, inzonderheid het recht om gehoord te worden. » ;

2° in paragraaf 2 worden de woorden “en na advies van een beroepscommissie waarvan de Vlaamse Regering de samenstelling en werking bepaalt en waarvan de samenstelling verschilt van het adviescomite” opgeheven.

Art. 8. In artikel 8 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° wordt de zinsnede “het bedrag van de betwiste schulden van de houder van de vergunning en gewaarborgd door de borgtocht, bereikt een derde hiervan. » opgeheven;

2° een punt 3° wordt ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° het bedrag van de schulden van de houder van de vergunning en gewaarborgd door de borgtocht, bereikt een derde hiervan;”;

3° er wordt een punt 4° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 4° de onderneming bevindt zich in staat van faillissement of heeft bescherming tegen schuldeisers gevraagd. ».

Hoofdstuk 3. Opheffings- en inwerkingtreddingsbepalingen

Art. 9. Hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 2011 en 17 februari 2012 en bij dit decreet, wordt opgeheven.

De voorwaarden in verband met de bedragen, de aard en de wijze van het stellen van een borgtocht, uitsluitend tot zekerheidsstelling van de verbintenissen die in het kader van de reisbureau-activiteit worden aangegaan, en de normen betreffende het gebruikmaken en de wijze van opnieuw samenstellen en teruggeven van de borgtocht en de rechten van de gewaarborgde schuldeisers, die door de Vlaamse Regering op grond van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus werden vastgesteld, behouden hun uitwerking tot 31 december 2014.

Art. 10. Dit decreet treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 9, dat in werking treedt op 1 januari 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juli 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur,

Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

Nota

(1) *Zitting 2011-2012*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1658 – Nr. 1

- Verslag : 1658 – Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire : 1658 – Nr. 3 vergadering

Handelingen. – Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 5 juli 2012.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 2384

[C – 2012/35952]

13 JUILLET 2012. — Décret modifiant et abrogeant le décret du 2 mars 2007 portant statut des agences de voyages (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant et abrogeant le décret du 2 mars 2007 portant statut des agences de voyages

Chapitre 1^{er}. Disposition générale

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Chapitre 2. Dispositions modificatives

Art. 2. A l'article 2 du décret du 2 mars 2007 portant statut des agences de voyages, modifié par les décrets du 8 juillet 2011 et du 17 février 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° agence de voyages : une entreprise exerçant une activité qui consiste en, soit :

a) la conclusion de contrats qui soit offre à un autre une combinaison d'un voyage et d'un hébergement, soit par lequel un tiers offre à un autre un voyage ou un hébergement;

b) la réalisation de travail préparatoire pour la conclusion des contrats visés sous a), contre paiement par l'autre;";
2° au point 2°, les mots "exerçant une activité économique" sont remplacés par les mots "visant un objectif économique";

3° le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° bureau de location touristique : une entreprise dont l'unique activité d'agence de voyages consiste en :

a) soit la conclusion de contrats par lequel un tiers offre à un autre un hébergement dans une maison de vacances;

b) soit la réalisation de travail préparatoire pour la conclusion des contrats visés sous a), contre paiement par l'autre;";

4° le point 7° est remplacé par la disposition suivante :

« 7° activité d'agence de voyages : l'activité décrite sous point 1°, a) et b), indépendamment de son exerçant. ».

Art. 3. A l'article 3 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots "ou bureau de location touristique" sont insérés entre les mots "agence de voyages" et le mot "ayant";

2° au paragraphe 2, le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° aux personnes dont l'activité d'agence de voyage s'adresse principalement à leurs élèves ou à un groupe-cible dans le contexte de leur tâche d'enseignant, de l'animation des jeunes, de l'éducation sportive, de l'aide sociale, des soins de santé ou de l'animation des adultes ou de leur fonction promouvant la vie en communauté, leur fonction culturelle, éducative ou d'activation sociétale, ou ne vise pas d'objectif économique de manière durable;";

3° au paragraphe 2, le point 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° aux entités touristiques publiques communales, intercommunales, provinciales et interprovinciales, à condition que l'activité d'agence de voyages qu'elles exercent ne concernent que des voyages et hébergements restreints essentiellement à leur territoire;";

Art. 4. A l'article 4 du même décret, les mots ", bureau de location touristique" sont insérés entre les mots "agence de voyages" et les mots "ou tout autre titre".

Art. 5. A l'article 5 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 2° le contenu du troisième trait est abrogé;

2° il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Le Gouvernement flamand peut faire une distinction entre agences de voyages et bureaux de location touristiques. ».

Art. 6. A l'article 6 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 6° du paragraphe 1^{er}, les mots "'sur avis du comité consultatif mentionné à l'article 7'" sont abrogés;

2° le § 1^{er} est complété par un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Le Gouvernement flamand peut faire une distinction entre agences de voyages et bureaux de location touristiques. ».

Art. 7. A l'article 7 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. L'autorisation et la permission visées à l'article 3 sont octroyées, refusées, suspendues ou retirées par le Gouvernement flamand aux conditions, dans le délai et sous la forme déterminées par le Gouvernement flamand.

La procédure garantit les droit de défense, notamment le droit d'être entendu.

2° au § 2, les mots "et sur avis d'une commission de recours dont le Gouvernement flamand détermine la composition et le fonctionnement, la composition étant différente de celle du comité consultatif" sont abrogés.

Art. 8. A l'article 8 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 2° le membre de phrase "le montant des dettes contestées du titulaire de l'autorisation et garanties par le cautionnement en atteint le tiers. » est abrogé;

il est inséré un point 3°, rédigé comme suit :

3° le montant des dettes du titulaire de l'autorisation et garanties par le cautionnement en atteint le tiers;";

3° il est ajouté un point 4°, rédigé comme suit :

« 4° l'entreprise se trouve en état de faillite ou a sollicité de la protection contre ses créanciers. ».

Chapitre 3. Dispositions abrogatoires et d'entrée en vigueur

Art. 9. Le même décret, modifié par les décrets du 8 juillet 2011 et du 17 février 2012 et par le présent décret, est abrogé.

Les conditions relatives aux montants, à la nature et aux modalités de constitution d'un cautionnement destiné à la garantie des engagements contractés dans le cadre de l'activité d'agence de voyages et les normes concernant la mise en jeu et les modalités de reconstitution et de restitution du cautionnement ainsi que les droits des créanciers garantis qui ont été établies par le Gouvernement flamand sur la base du décret du 2 mars 2007 portant statut des agences de voyages, continuent de sortir leurs effets jusqu'au 31 décembre 2014.

Art. 10. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 9, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

—
Note

(1) *Session 2011-2012*

Documents. — Projet de décret : 1658 – N° 1

— Rapport : 1658 – N° 2

— Texte adopté par la : 1658 – N° 3 séance plénière

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 5 juillet 2012.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 2385

[C – 2012/35953]

13 JULI 2012. — Decreet tot wijziging van het decreet van 19 maart 2004 betreffende het lokaal sociaal beleid (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot wijziging van het decreet van 19 maart 2004 betreffende het lokaal sociaal beleid

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Aan artikel 3 van het decreet van 19 maart 2004 betreffende het lokaal sociaal beleid worden een punt 7° en 8° toegevoegd, die luiden als volgt:

7° Vlaamse beleidsprioriteiten: Vlaamse beleidsprioriteiten als vermeld in artikel 3 van het decreet van 15 juli 2011 houdende de vaststelling van de algemene regels waaronder in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest periodieke plan- en rapporteringsverplichtingen aan lokale besturen kunnen worden opgelegd;

8° strategische meerjarenplanning: de meerjarenplanning van de gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn bedoeld in het Gemeentedecreet van 15 juli 2005 en het decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. ».

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 4. § 1. Het lokaal bestuur ontwikkelt en realiseert een lokaal sociaal beleid. Dat beleid wordt uitgetekend in de strategische meerjarenplanning.

§ 2. Gemeente en Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn doorlopen een gezamenlijk planningsproces dat uitmondt in doelstellingen en actieplannen in de respectievelijke strategische meerjarenplannen. Met betrekking tot de ontwikkeling en de complementaire uitvoering van het beleid en de coördinerende rol van het lokaal bestuur worden afspraken gemaakt.

§ 3. Bij de voorbereiding, de uitvoering en de voortgang van het lokaal sociaal beleid worden de bevolking en lokale actoren, in het bijzonder de meest kwetsbare doelgroepen, aantoonbaar betrokken.

§ 4. Om het lokaal sociaal beleid te optimaliseren organiseert en ondersteunt het lokaal bestuur de samenwerking en de afstemming tussen de lokale actoren.

§ 5. De bepalingen van het decreet van 15 juli 2011 houdende vaststelling van de algemene regels waaronder in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest periodieke plan- en rapporteringsverplichtingen aan lokale besturen kunnen worden opgelegd zijn van toepassing op deze aangelegenheid. ».

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 6 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 6. Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 7. Aan artikel 8 van hetzelfde decreet wordt de volgende zin toegevoegd:

“De Vlaamse Regering kan deze doelstelling specificeren in de Vlaamse beleidsprioriteiten. ».

Art. 8. In artikel 16 van hetzelfde decreet wordt het woord “krijgen” vervangen door het woord “krijgt” en wordt de zinsnede “5; artikel 7 en artikel” opgeheven.

Art. 9. De artikelen 17 en 19 van hetzelfde decreet worden opgeheven.